

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 77 (1951)
Heft: 33

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Chueri und Rägel

«Chueri, meinsch nid au, du hebisch hür echli zvill Blauchruut aapflanzet? Ich glaube ...»

«Du bisch ganz es uverschamts Wiibervolch, Rägel! Ich weiß ganz gnau uf was du abziisch: Du wotsch eifach d Landwirtschaft ruiniere! Das isch e Gmeinheit, und du söttisch di schäme in Grund-Erbode inel!»

«Aber Chueri! Ich ha doch bloß ...»

«En Chabis! Dini unüberlaite und hinderhältige Bemerkige kenn ich scho lang. Der Bundesrat und ich, mir wüssed dänk zäämal besser, was für dich und anderi Wiiber guet isch als ihr sälber. Wenn du meinsch, du chönnisch mit diner blöde Kritik öppis erreiche, so lach ich nu. Haha! Der Bundesrat und ich, mir händ ganz anderi Möglichkeite als e paar giftigi Wiibervölcher, jawoll!»

«Wie chasch au eso tue, Chueri, ich ha ja nu gmeint, es wär besser ...»

«Du häsch gar nüt z meine, verschtande. Du häsch z ässe, was me dir gif und damit baschta. Vom nüunedriisgi bis im feufeverzgi bisch gottefroo gsi, wenn d Blauchruut gha häsch, und jetzt muesch immer muule!»

«Nu e Frag, Chueri: Bisch doch susch ganz en umgängliche Purscht gsi, worum fuesch jetzt ufsmaal wie lätz wäg ere harmlose Kritik?»

«Hä, das hani glernt. Weisch, ich ha der Offe Brief vom Zürcher Puuresekretariat sibemal duregläse, wos als Antwort uf der Offe Brief vo der Husfrauzentrale an Bundesrat veröffentlicht händ. Drum weiß i jetzt, wie me mit dinergattig Lüüt rede mues.»

«Jää Chueri, seisch du däm ,rede mit-enand', wenn me uf d Argument vom Partner gar nid rächt iigaat und em einfach seit, er seig en unverantwortliche Plauderi? Da händ mir politisch minderwertige Frauezimmer doch e hööcheri Meinig vom demokratische Gschpräch.»

«Mir suscht au. Aber bloos, wenn mir die sind, wo reklamiered.» AbisZ

Aus dem Berufskunde-Heft eines Metzgerlehrlings

Man macht einen Schnitt bis zur Brust, Dann kommt die Eingeweihte heraus. KL



«Kennen wir jemanden mit einem solchen Auge?»

Tyrihans

Die seßhaften Perser

bewohnen meist längliche Häuser, in denen sie entsprechend dem verfügbaren langen, schmalen Raum sich einen langen Teppich auslegen. Die Mitte zierte ein Paradestück, außerdem sind ein Kopfstück und zwei Läufer vorhanden. Die Kanten des Paradestückes werden von den drei übrigen etwas überdeckt, um es zu schonen. Die beiden Läufer haben meist die Dimensionen 90 bis 100×500 cm, das Kopfstück ca. 150×350 bis 180×380, während das Paradestück ca. 220 bis 250×400 cm mißt. Gewöhnlich bilden die Läufer mit dem Kopfstück eine Garnitur, denn sie sind einander in Bezug auf Muster und Farbe gleich. Besuchen Sie gelegenlich einmal Vidal an der Bahnhofstrasse in Zürich, der Ihnen auch Garnituren zeigen kann, die aus vier Stücken bestehen!



Aus dem Englischen übersetzt:

»Ich, Clinton Wallace, Tabakpflanzer in Maryland U.S.A., bestätige, dass die Einkäufer der Brunette-Cigarette Jahr für Jahr die feinsten Maryland-Tabake einkaufen.« *

Clinton Wallace

Rauch 7 Tage lang Brunette,
und Du hast die feinste
Maryland entdeckt!



90 Cts.

* Und dazu hat die Brunette den modernsten Filter — einen Filter, der genauestens auf den Tabak abgestimmt ist, ihm ein schönes Quantum Nikotin entzieht, ohne das herrliche Brunette-Aroma zu zerstören.

Waagrecht: 1 unangenehm ist das unfreiwillige; 2 ein sehr bekannter Harry; 3 wo der Rattenfänger herkam; 4 wird mit Whisky getrunken; 5 Abkürzung für eine bestimmte Tageszeit; 6 ???????; 7 das englische Öl; 8 Zeitungsagentur; 9 soviel wie Mist; 10 sind manchmal zum Zerreißer gespannt; 11 wo sich die Boxer schlagen; 12 ????; 13 ... End (trotzloses Londoner Stadtviertel); 14 wo es keine Sünde gibt; 15 Initialen eines schweizerischen Mundartdichters; 16 ??; 17 ??; 18 ein gewisser Gefreiter wäre besser bei dieser Tätigkeit geblieben; 19 Zürcher-Heinrich; 20 mit y statt i = Verbündeter; 21 wird vor dem Empfang des Korbes gestellt; 22 Jawort des Tessiners; 23 nicht gerade fein; 24 chemisches Zeichen für Nickel; 25 das französische Gold; 26 Dichterwiese; 27 Bezeichnung für bessern Dreck (Baufach, Bunkerprozeß); 28 Elendsviertel von London; 29 Augenkrankheit; 30 ??; 31 politische Werbung; 32 am Bodensee zu finden (Groppenfasnacht); 33 ???????; 34 der Ältere; 35 stirbt leider nie aus; 36 kann so beliebt sein wie die Erbante.

Senkrecht: 1 Autokennzeichen eines Urkantons; 2 Todeskampf; 3 thurgauisches Städtchen, Nähe Wil; 4 mir säged halb gschwungne Nidol; 5 Schlange; 6 Autokennzeichen von Ägypten; 7 Warnruf zum Stillsein; 8 Artikel; 9 Wemfall von ich; 10 Staatshaushalt; 11 beliebt ist der sichere; 12 Zeitepoche; 13 ???; 14 Autokennzeichen von Solothurn; 15 Taufname mehrerer ungarischer Könige; 16 feines Gewebe (Hochzeitschleier); 17 übersehen; 18 ??; 19 turnerische Haltung; 20 ??; 21 Labung; 22 haben nicht überall den Vortritt; 23 weiblicher Vorname; 24 Tierkadaver; 25 Einzahl von 22 senkrecht; 26 Bergsturzort; 27 Aufruhr; 28 kommt meist vor dem Lob; 29 wird in Rorschach gespalten; 30 schweizerische Sucht ist diesucht; 31 ???; 32 und 33 Abendgesellschaft; 34 Nebenform von Leinen; 35 am Auge zu besichtigen; 36 gehört zum Bim-Bam; 37 schreibt der Wähler in der Täubi (Mundart).

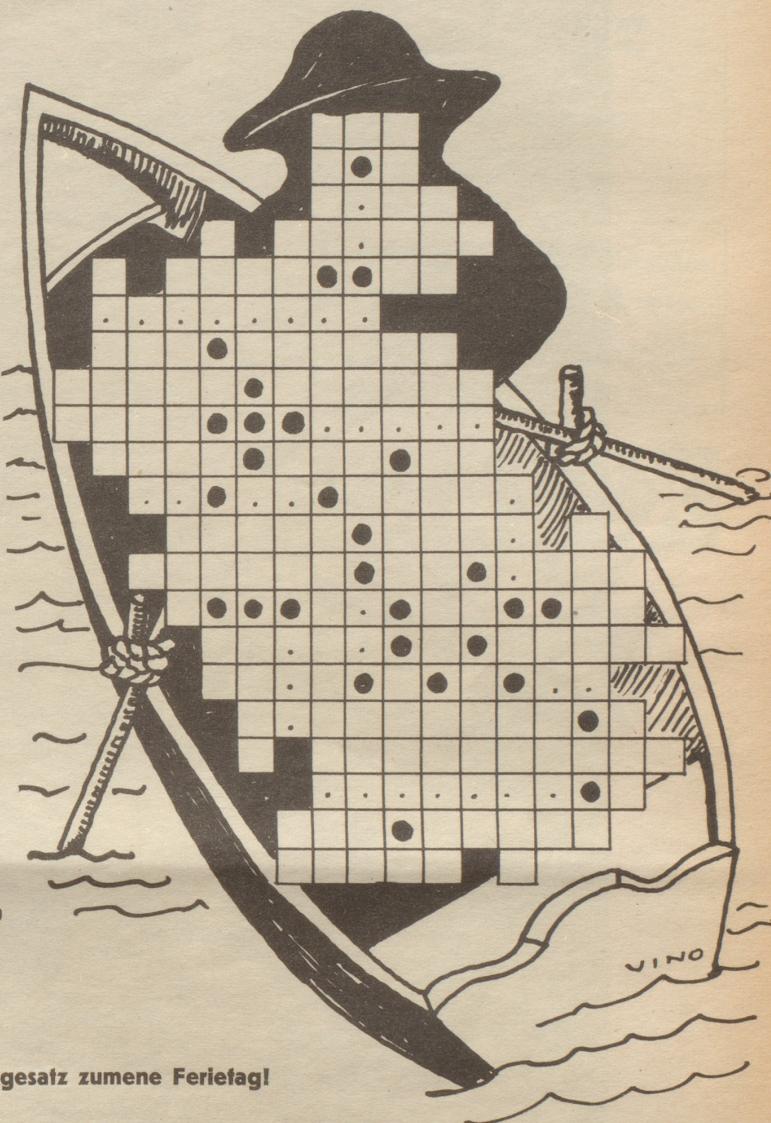
Kreuzworträtsel Nr. 32. Auflösung: «Es gibt keine Gewalt, die imstande ist, den Satan auszurotten.» (Max Frisch in «Nun singen sie wieder.»)

Waagrecht: 1 Es, 2 gibt, 3 il, 4 Marta, 5 Jura, 6 keine, 7 hel, 8 Gewalt, 9 SO, 10 AL(-bis), 11 LYS, 12 Eos, 13 ab, 14 die, 15 imstande, 16 ist, 17 den, 18 erbt, 19 ont, 20 Satan, 21 auszu-, 22 SIG, 23 ee, 24 Rio, 25 -roffen, 26 Abende, 27 SE (Sud-Est). — **Senkrecht:** 1 A.D., 2 Na, 3 Lid, 4 Rh, 5 See, 6 Eté, 7 nass, 8 sa, 9 Li(ra), 10 Ti, 11 Gym., 12 Agra, 13 Giessen, 14 Ob, 15 wui = oui, 16 Tr., 17 étes, 18 Bramante, Brasilien, 19 ab, 20 Ente, 21 Talenta, 22 Edi, 23 Tod, 24 Urne, 25 I.K., 26 S.E., 27 si, 28 Les, 29 Ozon, 30 io, 31 Uni, 32 un, 33 Ast, 34 B.T. (Romanshorn-Rapperswil).

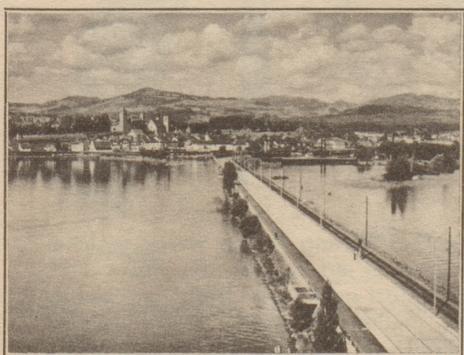
**Rätsel
Nr. 33**

1	2	3	4	5	8	11	15	18	22	26	29	31	34	35	36
					6	9	12	16	19	23	27	30	32		37
					7	10	13	17	20	24	28		33		
									14	21	25				

1
2
3
4 5
6
7 8
9 10
11 12
13 14 15
16 17 18
19 20
21 22 23
24 25 26
27 28
29 30
31
32
33
34 35
36
(ch 1 Buchstabe)



Im Gägesatz zumene Ferietag!



18. August 1951, event. 25. oder 26. August

**Seenachtfest
Rapperswil**

Hotels und Gaststätten:
Schwanen, Du Lac, Post, Speer, Hirschen, Buffet SBB

**Wirklich
Prima essen? ... Halt!**

Forsthaus Sihlwald

An der Autostraße Zürich-Zug
Station Sihlwald. Telefon 92 03 01
Passanten-Zimmer Max Frei

Nebelpalter — Humorerhalter



CAB
Das stärkste Motorvelo

Einziger Velomotor, welcher Antrieb über Mehrgangnabe erlaubt. Alpenpässe ohne Mitterten. In Leistung und Komfort ein Leichtmotorrad, in Steuer u. Versicherung ein Velo. Velomotorenzentrale Zürich 4, Anwandstr. 10, Tel. 25 95 56

Rössli-Rädi vor züglich
nur im Hotel Rössli Flawil

**HOTEL
Rosengarten**
BAD RAGAZ
Ganz renoviert, komfort. In Küche
Gartenrestaurant 40 Betten
A. Sandi-Brauchli Tel. (085) 917 56

Hilfe für Nerven-

schwache, die ihre überarbeiteten Nerven stärken und beruhigen möchten, mit dem gut empfohlenen **NEO-Fortis**, Fr. 5.—. Familienpackung Fr. 14.—. Bald nehmen Nervenkrankheit und Nervenruhe beachtlich zu, weil das hier empfohlene Präparat Stoffe enthält (Lecithin, Calcium, Magnesium usw.), die für die Gesundung der Nerven notwendig sind. In Apotheken und Drogerien erhältlich, wo nicht, diskreter Versand: **Lindenholz-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.**